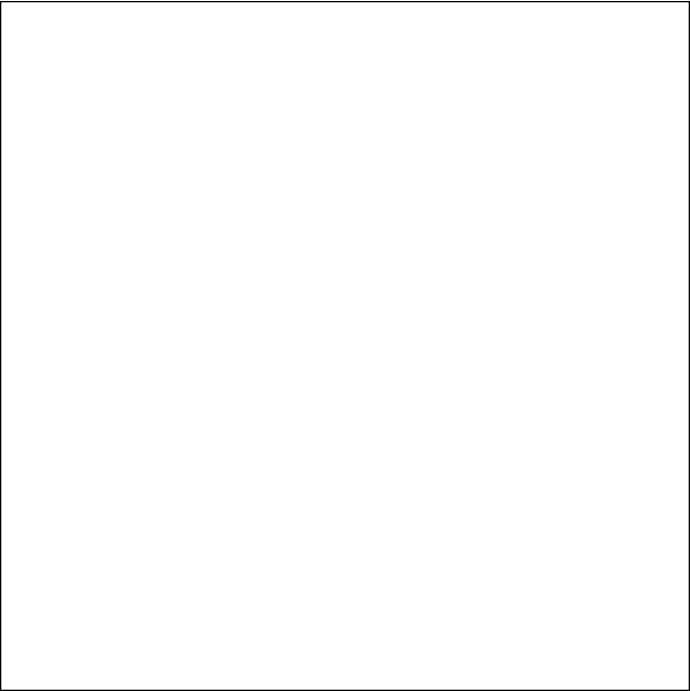


Qoricha argachuu

Compreare le medicine



✎ Espen Stranger-Johannessen  
✉ Sara Rumen Krotev  
📄 Muhammed Berisso  
2

🗨 Afan Oromo / Italiano



**LIDA Stories**

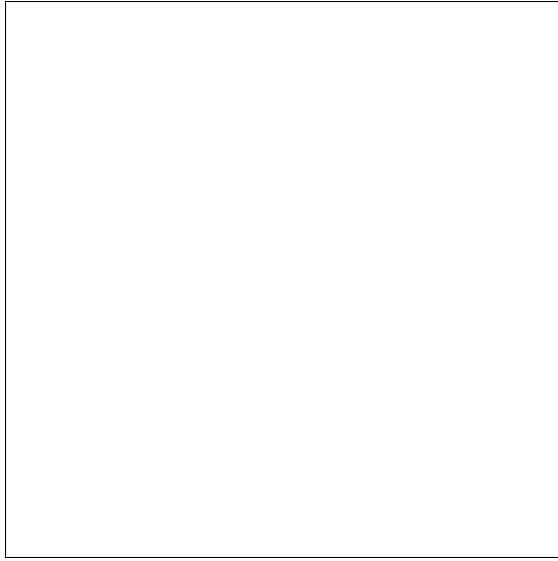
[lidastories.net](https://lidastories.net)

**Qoricha argachuu / Compreare le  
medicine**

✎ Espen Stranger-Johannessen  
✉ Sara Rumen Krotev  
📄 Muhammed Berisso (om), Andrea  
Ciasca Marra (it)



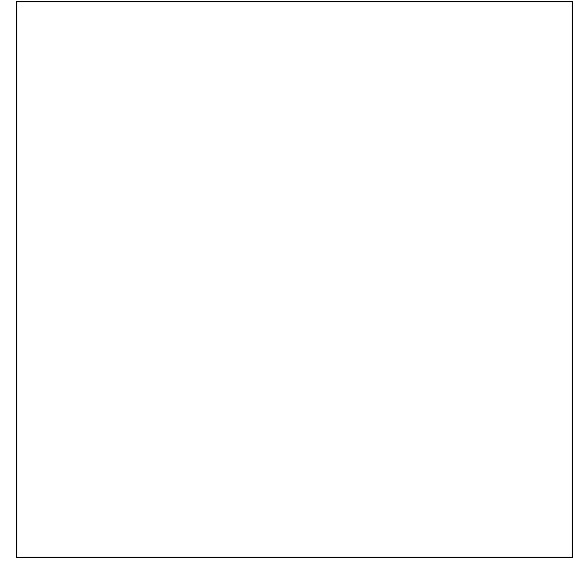
This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Toom dhukkubbii ilkaanii qaba. Ilkaan  
isaa baayyee miidhameera.

...

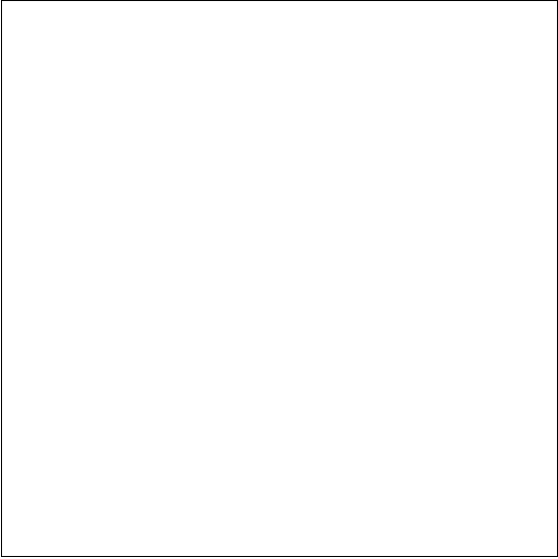
Tom ha mal di denti. Un dente gli fa  
molto male.



“Galatoomi! Nagaatti.”

...

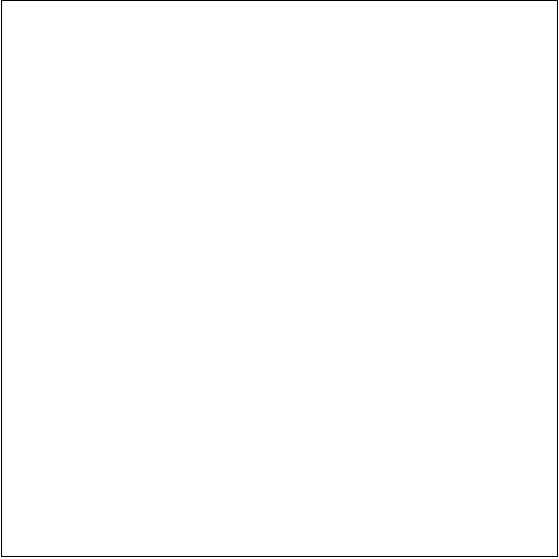
“Grazie! Arrivederci.”



“Qoricha cimaa yoo barbaadde, ogeessa ilkaan ykn hakiima kee irraa ajaja yaalaa argachuu si barbaachisa.”

...

“Se hai bisogno di medicine più forti, ti occorre la prescrizione del tuo dentista o dottore.”



Ogeessa ilkaan isaa arguu qaba, garuu jalqaba dhukkubbii sanaaf waan tokko isa barbaachisa.

...

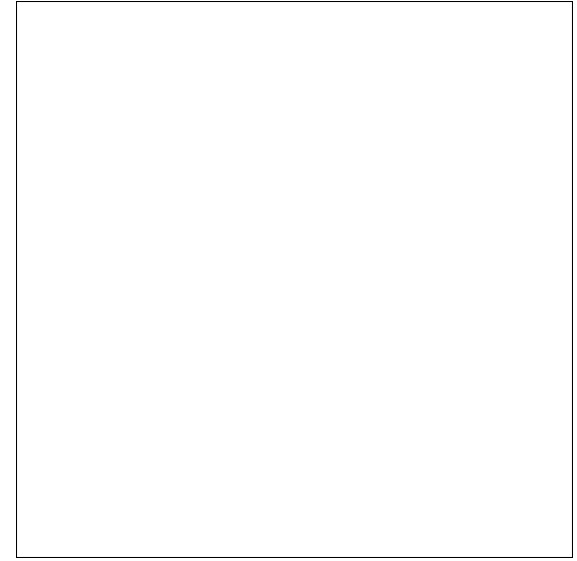
Deve andare dal dentista, ma prima gli occorre qualcosa per il dolore.



Konkolaataa isaatiin gara mana  
qorichaa isa dhiyoo jirutti deeme.

...

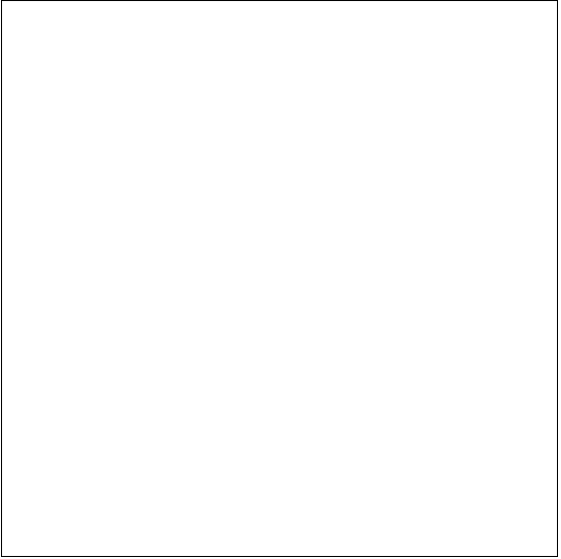
Guida fino alla farmacia più vicina.



“Tole boru ganama ogeessa ilkaan  
kootti nan bilbila.”

...

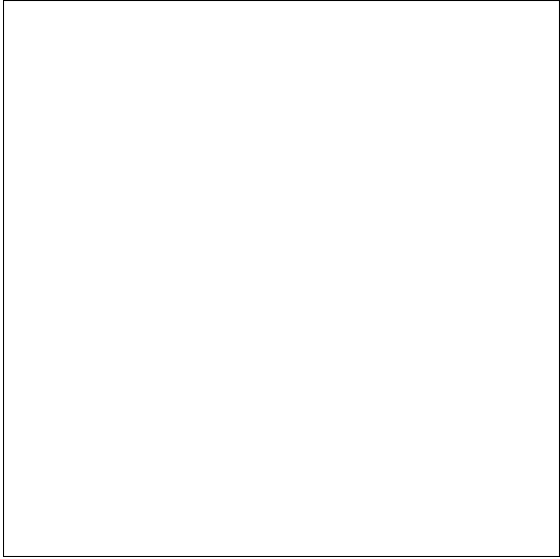
“Okay, chiamerò il mio dentista  
domani.”



“Ilkaan na dhukkube” jedhe. “Sanaaf  
waa qabduu?”

...

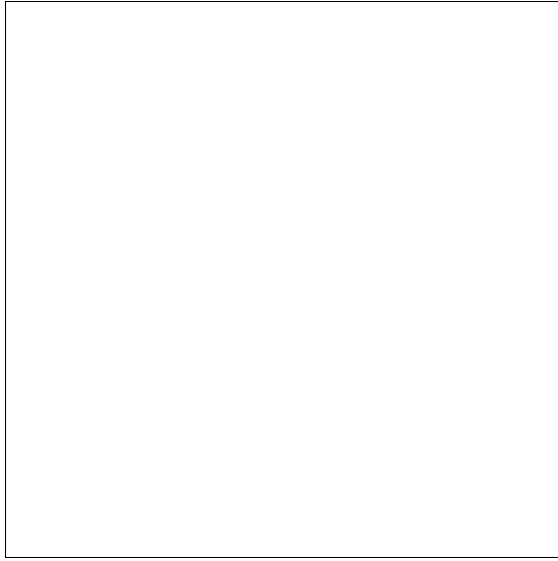
“Ho mal di denti,” dice. “Avete qualcosa  
per il dolore?”



“Yuuroo sagal gatiin isaanii. Garuu  
ogeesa ilkaanii arguu qabda.”

...

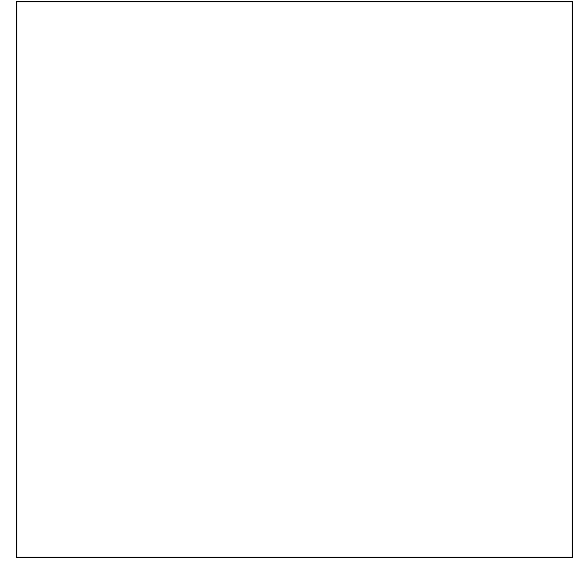
“Costano nove euro. Però dovesti  
andare da un dentista.”



“Eeyyee, qorichoonni dhukkubbii  
namarraa balleessan tokko tokko  
kunooti. Kanneeniif ajaja yaalaa si hin  
barbaachisu.”

...

“Sì, ecco degli antidolorifici. Non c’è  
bisogno di ricetta medica per  
comprarli.”



“Galatoomi. Meeqa gatiin isaanii?”

...

“Grazie. Quanto costano?”